

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 9466:2024

01-februar-2024

Železniške naprave - Barvanje železniških potniških vozil (ISO/DIS 9466:2023)

Railway Applications - Painting of passenger rail vehicles (ISO/DIS 9466:2023)

Bahnanwendungen - Lackierung von Schienenfahrzeugen für den Personenverkehr (ISO/DIS 9466:2023)

Applications ferroviaires - Peinturage des véhicules ferroviaires destinés au transport de passagers (ISO/DIS 9466:2023)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 9466

<u>oSIST prEN ISO 9466:2024</u> https://<mark>ICS:</mark>ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024

45.060.01	Železniška vozila na splošno	Railway rolling stock in general
87.020	Postopki za nanašanje barvnih premazov	Paint coating processes

oSIST prEN ISO 9466:2024

en,fr,de

oSIST prEN ISO 9466:2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

o<u>SIST prEN ISO 9466:2024</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 9466

ISO/TC 269/SC 2

Voting begins on: **2023-12-15**

Secretariat: AFNOR

Voting terminates on: 2024-03-08

Railway Applications — Painting of passenger rail vehicles

Applications ferroviaires — Peinturage des véhicules ferroviaires à passagers

ICS: 45.060.01

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST prEN ISO 9466:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024

This document is circulated as received from the committee secretariat.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO/DIS 9466:2023(E)

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST prEN ISO 9466:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Fore	word		
1	Scop	e	
2	Norn	native references	
3	Tern	is and definitions	
4	4 .1	ting systems, painting areas and environment and design recommendations	
	4.1	Types of area	
	4.3	Standard Support/Substrates	
	4.4	Painting system qualification	
	1.1	4.4.1 General	
		4.4.2 Chemical and physico-chemical characteristics of products - for every layer.	
		4.4.3 Application properties	
		4.4.4 Physical characteristics	
		4.4.5 Decorative characteristics	
		4.4.6 Mechanical characteristics	
		4.4.7 Ageing characteristics	
	4.5	Design recommendations	
		4.5.1 General	
		4.5.2 Painted parts specifications	
5	Proc	ess definition and qualification	
5	5.1	General	
	5.2	Definition of the process in Stampaneous	
	0.2	5.2.1 General	
		5.2.2 Ambient conditions	
		5.2.3 Cleaning and degreasing the surface	
		5.2.4 Pretreatment and surface preparation methods	
		5.2.5 Paint application	
		5.2.6 Drying	
		5.2.7 Inter-operation time	
	5.3	Process qualification	
		5.5.1 General	
		5.3.2 Minimum tests for process qualification	
		5.3.3 Qualification process report	
	5.4	Supplier process information	
6	Seria	ll production	
0	6.1	General	
	6.2	First article inspection	
	6.3	Local work instruction document	
		6.3.1 Introduction	
		6.3.2 Preparation steps before application process	
		6.3.3 Application process (including single layer or multilayer painting)	
	6.4	In-house testing of serial parts	
		6.4.1 General	
		6.4.2 Technical tests (valid for all areas)	
		6.4.3 Decorative areas	Z
		6.4.4 Traceability requirements	4
	6.5	Repair and maintenance	4
		6.5.1 Repair	
		6.5.2 Maintenance	····· 4
Ann	ex A (in	formative) Definition of test substances	
		formative) Test description: resistance to graffiti removal	
Ann	ex K (in	tormative) Test description: resistance to gratifit removal	

Annex C (normative) Cat	alogue of defects / acceptance criteria	48
	Level linked to the refurbishment time (corrosion, humidity,	51
		53

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oSIST prEN ISO 9466:2024</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <u>www.iso.org/iso/foreword.html</u>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 269, *Railway applications*, Subcommittee SC 2, *Rolling stock*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found <u>atwww.iso.org/members.html</u>.

DSIST prEN ISO 9466:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024

oSIST prEN ISO 9466:2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

o<u>SIST prEN ISO 9466:2024</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024

Railway Applications — Painting of passenger rail vehicles

1 Scope

This document defines the performance requirements and acceptance criteria for paint used for passenger rolling stock, locomotives and components.

It also provides guidance on the paint application processes, product selection, surface preparation, coating application, verification and inspection methods, repairs, refurbishment (refresh, etc.) and tests to obtain the minimum performance for the final product.

This document applies to all types of paints (liquid, powder, etc.) used on:

railway vehicle bodies;

— on-board equipment and constituent parts.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1518-1:2023, Paints and varnishes — Determination of scratch resistance — Part 1: Constant-loading method

ISO 11890-1:2007, Paints and varnishes — Determination of volatile organic compound (VOC) content — Part 1: Difference method

ISO 11890-2:2013, Paints and varnishes — Determination of volatile organic compound (VOC) content — Part 2: Gas-chromatographic method

https://s ISO 13076:2019, Paints and varnishes — Lighting and procedure for visual assessments of coatings -9466-2024

ISO 13565-1:1996, Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method; Surfaces having stratified functional properties — Part 1: Filtering and general measurement conditions

ISO 1519:2011, Paints and varnishes — Bend test (cylindrical mandrel)

ISO 16276-2:2007, Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Assessment of, and acceptance criteria for, the adhesion/cohesion (fracture strength) of a coating — Part 2: Cross-cut testing and X-cut testing

ISO 16474-2:2013/Amd 1:2022, Paints and varnishes — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon-arc lamps — Amendment 1: Classification of daylight filters

ISO 16862:2003, Paints and varnishes — Evaluation of sag resistance

ISO 17872:2019, Paints and varnishes — Guidelines for the introduction of scribe marks through coatings on metallic panels for corrosion testing

ISO 18768-1:2022, Organic coatings on aluminium and its alloys — Methods for specifying decorative and protective organic coatings on aluminium — Part 1: Powder coatings

ISO 19840:2012, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Measurement of, and acceptance criteria for, the thickness of dry films on rough surfaces

ISO 20567-1:2017, Paints and varnishes — Determination of stone-chip resistance of coatings — Part 1: Multi-impact testing

ISO 21920-2:2021, Geometrical product specifications (GPS) — Surface texture: Profile — Part 2: Terms, definitions and surface texture parameters

ISO 22163:2023, Railway applications — Railway quality management system — ISO 9001:2015 and specific requirements for application in the railway sector

ISO 2409:2020, Paints and varnishes — Cross-cut test

ISO 2431:2019, Paints and varnishes — Determination of flow time by use of flow cups

ISO 2555:2018, Plastics — Resins in the liquid state or as emulsions or dispersions — Determination of apparent viscosity using a single cylinder type rotational viscometer method

ISO 2808:2019, Paints and varnishes — Determination of film thickness

ISO 2811-1:2023, Paints and varnishes — Determination of density — Part 1: Pycnometer method

ISO 2812-3:2019, Paints and varnishes — Determination of resistance to liquids — Part 3: Method using an absorbent medium

ISO 2813:2014, Paints and varnishes — Determination of gloss value at 20°, 60° and 85°

ISO 3233-3:2015, Paints and varnishes — Determination of the percentage volume of non-volatile matter — Part 3: Determination by calculation from the non-volatile-matter content determined in accordance with ISO 3251, the density of the coating material and the density of the solvent in the coating material

ISO 3251:2019, Paints, varnishes and plastics — Determination of non-volatile-matter content

ISO 3668:2017, Paints and varnishes — Visual comparison of colour of paints

ISO 4287:1997/Amd 1:2009, Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Terms, definitions and surface texture parameters — Amendment 1: Peak count number

ISO 4618:2023, Paints and varnishes — Vocabulary

ISO 4624:2023, Paints and varnishes — Pull-off test for adhesion and the second states are second

ISO 4628-2:2016, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 2: Assessment of degree of blistering

ISO 4628-3:2016, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 3: Assessment of degree of rusting

ISO 4628-4:2016, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 4: Assessment of degree of cracking

ISO 4628-5:2022, Paints and varnishes — Evaluation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 5: Assessment of degree of flaking

ISO 4628-8:2012, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 8: Assessment of degree of delamination and corrosion around a scribe or other artificial defect

ISO 6270-2:2017, Paints and varnishes — Determination of resistance to humidity — Part 2: Condensation (in-cabinet exposure with heated water reservoir)

ISO 6272-1:2011, Paints and varnishes — Rapid-deformation (impact resistance) tests — Part 1: Fallingweight test, large-area indenter

ISO 6344-1:1998, Coated abrasives — Grain size analysis — Part 1: Grain size distribution test

ISO 6344-2:2021, Coated abrasives — Determination and designation of grain size distribution — Part 2: Macrogrit sizes P12 to P220

ISO 6344-3:2021, Coated abrasives — Determination and designation of grain size distribution — Part 3: Microgrit sizes P240 to P5000

ISO 6504-3:2019, Paints and varnishes — Determination of hiding power — Part 3: Determination of hiding power of paints for masonry, concrete and interior use

ISO 6507-1:2018, Metallic materials — Vickers hardness test — Part 1: Test method

ISO 7784-1:2023, Paints and varnishes — Determination of resistance to abrasion — Part 1: Method with abrasive-paper covered wheels and rotating test specimen

ISO 8130-1:2019, Coating powders — Part 1: Determination of particle size distribution by sieving

ISO 8130-13:2019, Coating powders — Part 13: Particle size analysis by laser diffraction

ISO 8130-8:2021, Coating powders — Part 8: Assessment of the storage stability of thermosetting powders

ISO 8501-1:2007, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Visual assessment of surface cleanliness — Part 1: Rust grades and preparation grades of uncoated steel substrates and of steel substrates after overall removal of previous coatings

ISO 8502-3:2017, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Tests for the assessment of surface cleanliness — Part 3: Assessment of dust on steel surfaces prepared for painting (pressure-sensitive tape method)

ISO 8503-1:2012, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 1: Specifications and definitions for ISO surface profile comparators for the assessment of abrasive blast-cleaned surfaces

ISO 8503-2:2012, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 2: Method for the grading of 024 surface profile of abrasive blast-cleaned steel — Comparator procedure

ISO 8503-4:2012, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 4: Method for the calibration of ISO surface profile comparators and for the determination of surface profile — Stylus instrument procedure

ISO 8503-5:2017, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 5: Replica tape method for the determination of the surface profile

ISO 9117-3:2010, Paints and varnishes — Drying tests — Part 3: Surface-drying test using ballotini

ISO 9117-5:2012, Paints and varnishes — Drying tests — Part 5: Modified Bandow-Wolff test

ISO 9142:2003, Adhesives — Guide to the selection of standard laboratory ageing conditions for testing bonded joints

ISO 9227:2022, Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

ISO 9514:2019, Paints and varnishes — Determination of the pot life of multicomponent coating systems — Preparation and conditioning of samples and guidelines for testing

ISO/CIE 11664-1:2019, Colorimetry — Part 1: CIE standard colorimetric observers

ISO/CIE 11664-2:2022, Colorimetry — Part 2: CIE standard illuminants

ISO/CIE 11664-3:2019, Colorimetry — Part 3: CIE tristimulus values

ISO/CIE 11664-4:2019, Colorimetry — Part 4: CIE 1976 L*a*b* colour space

ISO/CIE 11664-5:2016, Colorimetry — Part 5: CIE 1976 L*u*v* colour space and u', v' uniform chromaticity scale diagram

ISO/CIE 11664-6:2022, Colorimetry — Part 6: CIEDE2000 colour-difference formula

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions in ISO 4618:2023 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— IEC Electropedia: available at <u>https://www.electropedia.org/</u>

ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u>

3.1

coater paint applicator company which applies the paint

3.2

paint pigmented or not pigmented coating material which, when applied to a substrate, forms an opaque dried film having protective, decorative or specific technical properties

[SOURCE: ISO 4618:2023, 3.183, modified: "or not pigmented" was added]

3.3

paint datasheet

document released by the paint supplier which details all the technical parameters to fulfil to prepare and apply the paint

nttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/523f059b-cd98-4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-iso-9466-2024 3.4

painting system

combination of all layers of coating materials which are to be applied or which have been applied to a substrate

Note 1 to entry: The actual system can be characterized by the number of layers involved.

Note 2 to entry: "All layers" also include monolayer.

[SOURCE: ISO 4618:2023, 2.54 modified: "Coating system" replaced by "Painting system", and "coats" replaced by "layers" in the definition and in notes 1 and 2.]

3.5

qualification

process that proves that a set of technical requirements are fulfilled

3.6

refurbishment time

expected duration of use not linked to warranty time

3.7

work sample

representative part (same material, same pretreatment) which is produced under qualified production conditions

4 Painting systems, painting areas and environment and design recommendations

4.1 General

The painting system shall be qualified based on its location within the vehicle.

4.2 Types of area

The areas are defined in <u>Table 1</u>.

Number	Туре	Decorative (visible)	Non-decorative (non-visible)
		Ceiling	
		Side ceiling	
		Side walls	Carbody side walls and ceiling
1	Interior (walls and ceilings) and equipment	Grab-handles	Parts behind ceilings and side walls (C-rail, hooks, etc.)
		Cab desk	
		Luggage racks	
		Etc.	
	iTab Sta	Seating (pedestal)	Carbody floor
	Interior needing higher resistance to cor-	Mounting of seats	Toilet walls
2	rosion (floor and elements mounted on the	Mounting of support bars	Mounting parts
	floor)	Bottom of side of walls	Interior of equipment
	Document	Vestibule	boxes on the roof
		Carbody side	Carbody roof (tube)
		Exterior doors	Carbody ends
		Fairings/roof fin 6710b59	Equipment boxes
		Carbody roof (rounded)	Fairings (for HVAC unit, pantograph, insulator head, etc.) Handrail (for inspection of
		Carbody ends (if decora- tive)	
3		Cab front/front end	
		Equipment (outside win-	the roof)
		dow frames, door gutters, etc.)	Drain pipe/Gutter
		Devices, cameras, speak- ers, etc.)	Fresh air duct
			Intercar barrier bracket
		Etc.	Etc.
4	Exterior (indirect or no UV exposure)		Carbody underframe
			Equipment mounted on the underframe
		Non	Coupler
			Buffer
			Bogie frame and bogie components

Table 1 –	– Types of	area
-----------	------------	------

Table 1 (continued)

Number	Туре	Decorative (visible)	Non-decorative (non-visible)
5	Axles		Axles, Wheelsets
^a Including underground trains (such as metros).			

4.3 Standard Support/Substrates

<u>Table 2</u> lists the supports and substrates to be used for the tests described in <u>Table 3</u>, <u>Table 4</u>, <u>Table 5</u>, <u>Table 6</u>, <u>Table 7</u> and <u>Table 8</u>.

For the chemical pretreatments described in <u>Table 2</u>, each product name of the active bathes should be included in the qualification report.

Туре	Standard Support (S2)	Support for elasticity tests (S1)
Steel	S2	S1
	Material: cold rolled steel (DC01/SPCC-SD)	material: steel
	Thickness: 2mm	thickness: 1mm
	Size:	size: depending test machine
	 depending on the test machine; 	pretreatment: zinc phosphated and/or bare surface
	 for corrosion tests minimum 150×200mm. 	dards
	Pretreatment: ttps://standa	rds.iteh.ai)
	 powder: zinc phosphate pretreatment and/or abrasive blast cleaning (surface quality: Sa 2,5; roughness Rz value between 25 and 40 μm) 	Preview
ttps://standards.ite	 — liquid : abrasive blast cleaning(surface quality: Sa 2,5; roughness fine G in accordance with ISO 8503-1) 	<u>9466:2024</u> -4618-adb3-bb6710b59142/osist-pren-isc-94
Aluminium	A2	not required
	Material: AlMg3 (Al5754), AlMg2.5(A5052) or AlMg1SiCu (A6061/Al6061T6)	
	Thickness: 2mm	
	Size:	
	— depending on the test machine;	
	 for corrosion tests minimum 150×200mm. 	
	Pretreatment:	
	 powder: chemical treatment in accordance with ISO 18768-1, 5.2.5 and/or abrasive blast cleaning (surface quality: Sa 2,5; roughness Rz value between 25 and 40 μm) 	
	 liquid : abrasive blast cleaning; roughness fine G as defined ISO 8503-1:2012 	

Table 2 — Standard Support/Substrates